



contact@francaise-des-langues.com

Tél. : +33 (0)7 68 78 52 96

http://www.francaise-des-langues.com

PRÉ-INSCRIPTION 2020

PRE-ENROLLMENT FORM / FORMULARIO DE PRE-MATRICULA

Les inscriptions seront prises dans la limite des places disponibles. / *subject to availability.* / *las matrículas se aceptarán en el límite de las plazas disponibles.*

1. ETAT CIVIL / CIVIL STATUS / ESTADO CIVIL

M. / *Mr* / *Sr* Mme / *Mrs* / *Sra*

Nom / *Last name* / *Apellido* :

Prénom / *First name* / *Nombre* :

Date et lieu de naissance (ville / pays) / *Date and place of birth (town and country)* / *Fecha y lugar de nacimiento (país y ciudad)*:

Nationalité / *Nationality* / *Nacionalidad*:

Passeport n° / *Passport n°* / *Pasaporte n°*

Date d'expiration / *Validity* / *Fecha de expiración*:

Etudiant / *Student* / *Estudiante*

Salarié / *Worker* / *Trabajador*

Profession / *Job* / *Profesión*:

Autre / *Other* / *Otro*:

2. COORDONNEES / CONTACT DETAIL / DATOS

Email:

Adresse à l'étranger / *Address in your country* / *Dirección en su país de origen*

.....

Code Postal / *Postcode* / *Código Postal*: Ville / *Town* / *Ciudad*:

Pays / *Country* / *País*:

Tél. Portable / *Mobile* / *Móvil*:

Adresse en France / *Address in France* / *Dirección en Francia*

.....

Code Postal / *Postcode* / *Código Postal* : Ville / *Town* / *Ciudad*:

Tél. Portable / *Mobile* / *Móvil*:



3. COMPETENCES / COMPETENCES SKILLS / HABILIDADES

Conditions d'inscription: avoir été scolarisé dans sa langue maternelle (niveau bac ou équivalent) – être âgé de 16 ans minimum. / **Registration conditions: to have attended school in your mother tongue – to be minimum aged of 16.** / **Condiciones de matricula : haber sido escolarizado en su lengua maternal – tener mínimo 16 anos.**

Avez-vous déjà étudié le français ? / **Have you already studied french?** / **Ya estudió francés?**

Oui / **Yes** / **Si** Non / **No** / **No**

Où ? / **Where?** / **Dónde?**.....

LA FRANÇAISE DES LANGUES se réserve le droit de ne pas ouvrir un groupe de niveau faute de participants. / **LA FRANÇAISE DES LANGUES has the right to cancel a level group because of an insufficient number of students.** / **LA FRANÇAISE DES LANGUES puede cancelar un grupo de nivel si no hay suficientes estudiantes.**

Niveau estimé en Français / **Estimated level** / **Nivel estimado:**

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> A1 débutant / beginner / pricipiante | <input type="checkbox"/> A2 élémentaire / elementary / elemental |
| <input type="checkbox"/> B1 intermédiaire / intermediate / medio | <input type="checkbox"/> B2 avancé / advanced / avanzado |
| <input type="checkbox"/> C1 autonome / operational / autónomo | <input type="checkbox"/> C2 maîtrise / mastery / maestría |

4. DATES DES SESSIONS - COURS INTENSIFS / SESSIONS INTENSIVE COURSES / SESIONES DE CURSOS INTENSIVOS

Choisis une ou plusieurs sessions / **Choose one or more sessions** / **Elige una o más sesiones**

- Janvier / **January** / **Enero** : 06/01/2020 – 31/01/2020
- Février / **February** / **Febrero** : 03/02/2020 – 28/02/2020
- Mars / **March** / **Marzo** : 02/03/2020 – 27/03/2020
- Avril / **April** / **Abril** : 01/04/2020 – 29/04/2020
- Mai / **May** / **Mayo** : 04/05/2020 – 29/05/2020
- Juin / **June** / **Junio** : 02/06/2020 – 29/06/2020
- Juillet / **July** / **Julio** : 01/07/2020 – 29/07/2020
- Août / **August** / **Agosto** : 03/08/2020 – 28/08/2020
- Septembre / **September** / **Septiembre** : 01/09/2020 – 28/09/2020
- Octobre / **October** / **Octubre** : 01/10/2020 – 28/10/2020
- Novembre / **November** / **Noviembre** : 02/11/2020 – 27/11/2020
- Décembre / **December** / **Diciembre** : 30/11/2020 – 22/12/2020

5. TARIFS / FEES / TARIFAS

COURS INTENSIFS / INTENSIVE COURSES / CURSOS INTENSIVOS

Tarifs “long séjour” (500 euros/mois). / **“long stay” discount (500 euros/month).** / **tarifa “larga duración” (500 euros/mes).**

De janvier à décembre : 4 semaines, 72h/mois, de 9h30 à 13h du lundi au jeudi et le vendredi de 9h30 à 13h30. /

From January to December: 4 weeks, 72h/month, from 9:30am to 1pm Monday to Thursday and 9:30am to 1:30pm on Friday. /

De enero a diciembre: 4 semanas, 72h/mes, de 9h30 a 13h los lunes hasta los jueves y de 9h30 a 13h30 los viernes.



En choisissant ce tarif, je m'engage à étudier à LA FRANÇAISE DES LANGUES au minimum pour 3 mois. Aucun remboursement ne sera accepté. / *This decision commits you to study 3 months minimum in the LA FRANÇAISE DES LANGUES. No reimbursement will be accepted.* / *Eligiendo esta tarifa, me comprometo a estudiar en LA FRANÇAISE DES LANGUES por 3 meses mínimo. Ningún reembolso será aceptado.*

6. HEBERGEMENT / ACCOMMODATION / ALOJAMIENTO

Avez-vous besoin d'un hébergement ? / *Do you need an accommodation?* / *Necesita un alojamiento?*

- Oui / *Yes* / *Si* Non / *No* / *No*

Lequel ? / *Which one ?* / *De qué tipo?:*

- Résidence Universitaire / *University hall of residence* / *Residencia universitaria*
 Habitat Jeunes / *Young workers' hostel* / *Residencia para jóvenes*
 Famille d'accueil / *host family* / *alojamiento en familias*
 Logements indépendants / *private flat* / *apartamento independiente*

Le paiement pour tout hébergement se fait sur place, directement auprès de l'organisme concerné. / *The payment for all accommodation will be done directly to the concerned institution.* / *El pago de cada tipo de alojamiento se hará directamente a las instituciones.*

7. DOCUMENTS A JOINDRE A LA PRE-INSCRIPTION / DOCUMENTS TO BE ATTACHED / DOCUMENTOS A ADJUNTAR CON LA PRE-INSCRIPCION

- Bulletin de pré-inscription dûment rempli et signé. / *pre-enrollment form duly filled and signed.* / *formulario de pre-matricula diligenciado y firmado.*
 Formulaire des conditions générales daté et signé. / *General Conditions form duly dated and signed.* / *Formulario de condiciones generales fechado y firmado.*
 Photocopie du passeport. / *Photocopy of passport.* / *Fotocopia del pasaporte.*
 1 photo d'identité si possible en version JPEG. / *1 passport picture in JPEG version.* / *1 foto formato pasaporte en JPEG.*



8. MODALITES DE REGLEMENT / PAYMENT TERMS / CONDICIONES DE PAGO

Après avoir étudié et approuvé votre formulaire, nous vous contacterons pour procéder au paiement. / After studying and approving your form, we will contact you to proceed with the payment. / Después de estudiar y aprobar su formulario nos contactaremos con ustedes para proceder al pago.

Mode de paiement initial: 50% de l'inscription par virement bancaire ou par paiement en ligne pour obtenir le certificat d'admission. / Initial payment method: 50% of the registration by bank transfer or online payment to obtain the certificate of admission. / Forma de pago inicial: 50% de la matrícula mediante transferencia bancaria o pago en línea para obtener el certificado de admisión.

Si vous effectuez un virement, envoyez-nous par mail (contact@francaise-des-langues.com) votre ordre de virement. / In case of payment by bank transfer, please send us the transfer order by email (contact@francaise-des-langues.com). / En el caso de un pago por transferencia bancaria, mándenos la orden de transferencia por correo electrónico (contact@francaise-des-langues.com).

Le solde du prix des cours (50% de l'inscription) sera acquitté le jour de votre arrivée à Toulouse. / The balance and accomodation fees (50% of the registration) must be paid on the day of arrival in Toulouse. / El saldo de la matrícula (50% de la matrícula) será pagado el día de su llegada a Toulouse.

Les frais bancaires éventuellement occasionnés par le virement sont à la charge de l'étudiant. / Bank transfer charges have to be paid by the student. / Los gastos bancarios de transferencia deben ser pagados por el estudiante.

Tous nos cours incluent le matériel pédagogique. / All our courses include teaching material. / Todos nuestros cursos incluyen material pedagógico.

Nous n'avons pas de frais de scolarité supplémentaires. / We do not have additional tuition fees. / No tenemos gastos adicionales de matrícula.

Conditions de remboursement : voir le formulaire des conditions générales. / Refund conditions: see in the general conditions form. / Condiciones de reembolso: ver en el formulario de las condiciones generales.



Coordonnées bancaires de LA FRANÇAISE DES LANGUES / Bank information / Datos bancarios.

Titulaire : VILLAVERDE

Banque : La Banque Postale

Code banque : 20041

Code guichet : 01016

Numéro de compte : 0679873J037

Clé RIB : 66

IBAN (identifiant international de compte): FR 71 2004 1010 1606 7987 3J03 766

BIC (identifiant international de l'établissement): PSSTFRPPTOU

9. A PROPOS DE LA FRANÇAISE DES LANGUES / ABOUT LA FRANÇAISE DES LANGUES / A PROPOSITO DE LA FRANÇAISE DES LANGUES

Comment avez-vous connu LA FRANÇAISE DES LANGUES? / How did you hear about the LA FRANÇAISE DES LANGUES.? / Cómo conoció LA FRANÇAISE DES LANGUES?

- Amis / Friends / Amigos
- Répertoire Ambassade de France / French Embassy / Embajada de Francia
- Internet (Website) :.....
- Autre / Other / Otro:

Date / Date / Fecha :

Signature de l'étudiant / Student's signature / Firma del estudiante :